



Informácie pre rodičov

„Porozumenie jazyku v predškolskom veku“

Vážení rodičia,

Vo výskumnej skupine vývinovej psychológie na Univerzite v Tübingene skúmame, ako si deti osvojujú jazyk, najmä ako rozumejú rôznym slovám. V tejto štúdii nás zaujíma porozumenie slovnému prízvuku v nemeckom jazyku v kontexte jazykov, ktoré si deti osvojujú. Vaše dieťa sa môže zúčastniť našej štúdie, ak...

- **má vek od 2 do 4 rokov (vrátane)**
- **hovorí po nemecky ako druhým jazykom, teda najprv sa naučilo iný jazyk a potom nemčinu**
- rozumie aspoň jednoduchým slovám v nemčine (napr. auto, kačica, tanier)
- má normálny zrak a sluch

Naše vyšetrenie pozostáva z jednej návštevy a trvá približne 60 minút. Vaše dieťa bude pozeráť videá s obrázkami a príslušnými slovami. Pri tom budeme merať pohyby očí vášho dieťaťa. Okrem toho vás – rodičov – požiadame o vyplnenie dotazníkov. Dotazníky môžete vyplniť priamo u nás.

Dotazníky

Máme niekoľko otázok o vás, vašom dieťati a vašej domácnosti. Pýtame sa napríklad na vaše vzdelanie a na jazyk alebo jazyky, ktoré vaše dieťa počúva doma a počas starostlivosti mimo rodiny. Tieto informácie potrebujeme jednak na zodpovedanie našej vedeckej otázky o vyrastaní v rôznych jazykových prostrediach a jednak na opis účastníkov štúdie. Je to potrebné na porovnávanie rôznych štúdií. Vyplnenie dotazníkov bude trvať približne 20 minút.

Zaznamenávanie pohybov očí

Zaznamenávaním pohybov očí vášho dieťaťa testujeme, na ktorý obrázok sa vaše dieťa pozerá. Na obrazovke ukazujeme vášmu dieťaťu obrázky a videá. Pohyby očí vášho dieťaťa zaznamenávame pomocou takzvaného „eye trackeru“. Toto zariadenie dokáže sledovať pohyby zreníc vášho dieťaťa. Takto môžeme zistiť, na ktorý obrázok sa vaše dieťa pozerá a ako dlho. Táto metóda je samozrejme úplne neškodná a pre vaše dieťa nie je škodlivá. Kamery nezaznamenávajú tvár vášho dieťaťa. Záznam je teda anonymný. Údaje nemožno spájať s vaším dieťaťom. Samozrejme, počas celého vyšetrenia ste pri svojom dieťati.

Anonymita a ochrana údajov

Všetky vaše údaje budú spracované anonymne a dôverne. Všetky osoby zapojené do štúdie sú viazané mlčanlivosťou o údajoch. Vaše údaje budú v deň účasti anonymne uložené na dlhodobé uchovávanie a spracovanie. Do vášho odchodu po experimente môžete požiadať o vymazanie všetkých vašich údajov. Všetky anonymizované údaje budú uchovávané minimálne 10 rokov a môžu byť použité na vedecké účely.

Dobrovoľná účasť

Vaša účasť na štúdiu je dobrovoľná. Štúdiu môžete kedykoľvek prerušiť bez akýchkoľvek negatívnych následkov pre vás alebo vaše dieťa.

Vedecké vyhodnotenie údajov

Štúdia nie je zameraná na individuálny výkon vášho dieťaťa. Vo všeobecnosti nás zaujíma, kedy a ako deti rozumejú svojim prvým slovám. Prosíme o pochopenie, že nemôžeme poskytnúť informácie o vývinovej úrovni vášho dieťaťa.

PodĎakovanie

Vedecký výskum je závislý od dobrovoľnej účasti. Svojou účasťou významne prispievate k výskumu osvojovania jazyka v ranom detstve. Za vyplnené dotazníky a účasť vášho dieťaťa dostane vaše dieťa malé poďakovanie: poukážku do miestneho kníhkupectva alebo obchodu s hračkami, hračku alebo knihu v hodnote 15 €. Toto poďakovanie dostanete aj v prípade predčasného ukončenia štúdie.

Ak máte otázky týkajúce sa štúdie, obráťte sa prosím na vedúcu štúdie: Jana Engel M.Sc. (jana.engel@uni-tuebingen.de).

S pozdravom z vývinovej psychológie,



Jana Engel M.Sc.

